

## FONDS EUROPÉEN DE DÉVELOPPEMENT

## Résultats d'appels d'offres

(64/3/CEE)

Pour l'appel d'offres n° 183 publié au *Journal officiel des Communautés européennes* n° 15 du 28 février 1962,

concernant : construction d'une nouvelle route : Afgoi — Vittorio d'Africa (Somalie),

les autorités locales compétentes ont désigné comme adjudicataire :

Murri et Ruvir

C. P. 418 — Mogadiscio.

16.224.971,55 Shso. (soumission retenue).

(64/4/CEE)

Pour l'appel d'offres n° 187 publié au *Journal officiel des Communautés européennes* n° 16 du 6 mars 1962,

concernant : fourniture d'équipement en matériel technique et d'un camion-laboratoire pour la récolte du sang, en 3 lots (Sénégal),

les autorités locales compétentes ont désigné comme adjudicataires :

*Lot 2* (Centrifugeur) :

(partiel)

Éts. Jeumont,

9/11, allée Canard — Dakar,

803.100 francs C.F.A. (soumission retenue) ;

*Lot 3* (camion-laboratoire) :

Éts. « Ertec » — Études et réalisations techniques

55, av. Albert-Sarrault — Dakar,

14.786.797 francs C.F.A. (soumission retenue) ;

(groupe stérilisation) :

Éts. Jeumont,

9/11 allée Canard — Dakar,

3.724.600 francs C.F.A. (soumission retenue).

Participation : 7 entreprises.

(64/5/CEE)

Pour l'appel d'offres n° 198 publié au *Journal officiel des Communautés européennes* n° 31 du 26 avril 1962,

concernant : aménagement de points d'eau comprenant l'exécution de puits, la construction de barrages et la réalisation d'adduction d'eau, en 5 lots (Côte-d'Ivoire),

les autorités locales compétentes ont désigné comme adjudicataires :

*Lot 1* (partiel) :

Éts. de Lisle et Cie,  
B. P. 501 — Abidjan,

58.179.145 francs C.F.A. (soumission retenue) ;

*Lot 1* (reliquat) et *lot 2* :

— Sté Africaine de sondages, injections, forages de Côte-d'Ivoire,  
B. P. 1811 — Abidjan ;

— Cie générale de forages « Cofor »,  
Bd. Félix-Eboué — Dakar ;

— Sté Électrification africaine,  
B. P. 952 — Dakar ;

— Haniel & Lueg,  
Düsseldorf (Allemagne) ;

— Sté Travaux Afrique,  
Route de la Pharmacie fédérale — Dakar ;

(conjointement et solidairement ; mandataire commun Sté africaine de sondages, injections, forages de Côte-d'Ivoire),

275.095.506 francs C.F.A. (soumission retenue) ;

*Lot 3* : Maison Fratelli Costa fu Ernanio,  
Via Croce Rossa n° 15 — Fidenza (Parma) — Italie,

259.937.650 francs C.F.A. (soumission retenue) ;

*Lot 4* : — Costruzioni Idrauliche e Stradali S.N.C.,  
Piazza Salterelli 4 — Florence ;

— Rimboschimenti e Costruzioni,  
Via Plana, 13 — Rome ;

— Entr. F. Hetzel,  
13, rue Colonel-Fabien — Varangeville (Meurthe-et-Moselle),

B. P. 446 — Abidjan ;

(conjointement et solidairement ; mandataire commun : Entr. F. Hetzel),

121.108.100 francs C.F.A. (soumission retenue) ;

Lot 5 : — Lorraine de travaux publics africains

B. P. 446 — Abidjan ;

— Sté Eau et Assainissement — Socoman

B. P. 1876 — Abidjan ;

— Sté d'Équipement pour l'Afrique

B. P. 828 — Abidjan ;

(conjointement et solidairement ; mandataire commun : Lorraine de travaux publics africains),

104.137.201 francs C.F.A. (soumission retenue).

---

(64/6/CEE)

Pour l'appel d'offres n° 201 publié au *Journal officiel des Communautés européennes* n° 32 du 30 avril 1962,

concernant : équipement de 3 centres d'apprentissage en matériel d'internat et d'enseignement technique (Gabon),

les autorités locales compétentes ont désigné comme adjudicataires :

*Lots 1 + 2* (partiel) :

Société commerciale industrielle et agricole du Haut-Ogooué — Libreville ;

2.329.811 francs C.F.A. (soumission retenue).

*Lot 3* :

Société Davum — Libreville

566.300 francs C.F.A. (soumission retenue).

*Lots 4 + 5* :

Société Diesel Gabon — Libreville,

Lot 4 : 4.472.601 francs C.F.A. (soumission retenue) ;

Lot 5 : 5.158.770 francs C.F.A. (soumission retenue).

*Lot 6* : divisé en 6 parties :

1<sup>re</sup> partie : Établissements Hamelle — Libreville,

4.862.607 francs C.F.A. (soumission retenue) ;

3<sup>e</sup> partie : C.F.A.O. — Libreville,

222.200 francs C.F.A. (soumission retenue) ;

4<sup>e</sup> partie : Compagnie soudanaise — B. P. 84 — Douala (Cameroun),

1.674.309 francs C.F.A. (soumission retenue) ;

5<sup>e</sup> partie : Siemi — B. P. 257 — Brazzaville (Congo),

353.730 francs C.F.A. (soumission retenue) ;

6<sup>e</sup> partie : Sté Matra — Francfort s/Main (Allemagne),

301.072 francs C.F.A. (soumission retenue).

---

---

(64/7/CEE)

Pour l'appel d'offres n° 220 publié au *Journal officiel des Communautés européennes* n° 68 du 31 juillet 1962,

concernant : exécution des travaux d'alimentation en eau de la ville de Ouidah (Dahomey),

les autorités locales compétentes ont désigné comme adjudicataires :

— Société Franzetti,  
Dakar (Sénégal) — rue Hangle 16 ;

— Société Enga,  
Abidjan (Côte-d'Ivoire),

(conjointement et solidairement),

41.077.115 francs C.F.A. (soumission retenue).

Participation : 8 entreprises.

---

(64/8/CEE)

Pour l'appel d'offres n° 224 publié au *Journal officiel des Communautés européennes* n° 75 du 16 août 1962,

concernant : construction de l'institut d'économie rurale à Bamako (Mali),

les autorités locales compétentes ont désigné comme adjudicataire :

Union malienne de construction « U.M.C. »,  
B. P. 188 — Bamako ;

82.294.475 francs C.F.A. (soumission retenue).

---

(64/9/CEE)

Pour l'appel d'offres n° 226 publié au *Journal officiel des Communautés européennes* n° 81 du 3 septembre 1962,

concernant : construction en Haute-Volta de 64 barrages en terre pour aménagement d'hydraulique agricole,

les autorités locales compétentes ont désigné comme adjudicataires :

— Rimboschimenti e Costruzioni,  
Via Virgilio — Rome ;

— Orsolini Concelli,  
7 via Lima, Rome,

(conjointement et solidairement) ;

1.549.274.500 francs C.F.A. (soumission retenue).

Participation : 10 entreprises.

---

(64/10/CEE)

Pour l'appel d'offres n° 246 publié au *Journal officiel des Communautés européennes* n° 108 du 1<sup>er</sup> novembre 1962,

concernant : fourniture de matériel routier pour la restauration du réseau routier (Somalie),

les autorités locales compétentes ont désigné comme adjudicataires :

5 camions à benne basculante — marque Büssing, modèle LS 55

2 autos-citernes — marque Büssing, modèle LS 55 :

Mohamed Behi Abdullahi — Mogadiscio,

230.000,— DM (soumission retenue) ;

2 moto-graders — marque Huber-Warco, modèle 10-D :

The Somalilands Trading Cy,

représentant légal de la Hovers Constructie N.V. Holland — Tilburg,

144.000 florins (soumission retenue) ;

2 tracteurs — marque Allis Chalmers, modèle 350 :

Firme Seferian & Cie. — Mogadiscio,

représentant légal de Allis Chalmers Italiana S.p.a. — Milan,

31.436.444 liras italiennes (soumission retenue) ;

2 tracteurs à pneus — marque Tiger, modèle T/50, moteur Alfa Romeo, accouplés de 2 scrapers mod. TR/71 :

Moncalvi — Pavia (Italie),

39.590.000 liras italiennes (soumission retenue).

(64/11/CEE)

Pour l'appel d'offres n° 248 publié au *Journal officiel des Communautés européennes* n° 124 du 28 novembre 1962,

concernant : construction de 110 puits et 48 parcs à vaccination au Niger,

les autorités locales compétentes ont désigné comme adjudicataire :

Lot 4 : Les travaux souterrains,

Paris ;

114.112.954 francs C.F.A. (en variante).

Participation : 8 entreprises.

(64/12/CEE)

Pour l'appel d'offres n° 269 publié au *Journal officiel des Communautés européennes* n° 23 du 13 février 1963,

concernant : construction d'ouvrages d'infrastructure relatifs à l'extension du port de Saint-Pierre (Saint-Pierre-et-Miquelon),

les autorités locales compétentes ont désigné comme adjudicataire :

Sté de construction des Batignolles,  
11, rue d'Argenson — Paris 8<sup>e</sup> ;  
711.990.578 francs C.F.A. (soumission retenue).

Participation : 8 entreprises.

---

**Approbation d'investissements de caractère social dans les républiques  
du Niger, de la Côte-d'Ivoire et du Congo (Brazza)**

(64/13/CEE)

En date du 16 décembre 1963, la Commission a approuvé, en conformité de l'article 5 paragraphe 1 de la convention d'application relative à l'association des pays et territoires d'outre-mer à la Communauté économique européenne, le financement de trois projets de caractère social présentés par :

1. La république du Niger :

*Projet n° 11.21.804* : Études en vue du réaménagement de l'hôpital de Niamey n° d'attente F/NI/60a/62) pour un montant en engagement provisoire de 25.000.000 de francs C.F.A. (équivalant à environ 101.000 unités de compte).

2. La république de Côte-d'Ivoire :

*Projet n° 11.21.512* : École normale supérieure d'Abidjan (n° d'attente F/CI/61/63) pour un montant en engagement provisoire de 300.000.000 de francs C.F.A. (équivalant à environ 1.215.000 unités de compte).

3. La république du Congo (Brazza) :

*Projet n° 11.23.207* : Études pour la route Sibiti-Jacob (n° d'attente F/MC/46a/62) pour un montant en engagement provisoire de 17.000.000 de francs C.F.A. (équivalant à environ 69.000 unités de compte).

---

**Avis d'appel d'offres n° 342 lancé par la république islamique de  
Mauritanie pour un projet financé par la Communauté économique  
européenne — Fonds européen de développement**

(64/14/CEE)

**Convention :** 203/F/MO/E

**Projet :** 12.21.207

**Objet :**

Travaux d'aménagement de la route Kaedi — Kiffa (308 km) dans la république islamique de Mauritanie. Les travaux, à exécuter en un seul lot, comprennent essentiellement :

- la construction de deux ponts de 74 et 37 m,
- exécution de radiers, buses et dalots,
- exécution de remblais pour mise hors d'eau,
- exécution partielle d'une chaussée en terre.

**Estimation :**

369.500.000 francs C.F.A. (équivalant à environ 1.498.000 US dollars).